

Aclareacion:

Rosita Baarh a traduci e buki "Toto y Chubi ta nabega bay Boneiro"

ORANJESTAD (AAN): Durante siman, Sra Rosita Baarh a entrega 6 ehemplar di e buki pa mucha 'Toto y Chubi ta nabega bay Boneiro' na director suplente di Biblioteca Nacional Aruba sra. Lilian Semeleer.

Sra. Rosita Baarh a traduci e buki di Sr. Paul Eckhardt di Hulandes pa Papiamentu. E ta un asina yama 'omkeerboek' (buki di dos banda) cu e storia den dos idioma.

Sr. Paul Eckhardt ta un pediatra cu a traha como "in-valler" na Aruba y a skirbi e storia aki.

Sr. Paul Eckhardt a busca contacto cu ilustrador y autora Irmgard Frans di Aruba cu e peticion pa ilustra e



storia. Y asina nan dos a keda den contacto y a realisa e trabou. UNOCA a subsidia e imprenta di 'Toto y Chubi ta nabega bay Boneiro'. E buki lo ta disponibel den Dept. Hubenil na Oranjestad y San Nicolas. Pronto e buki lo ta na libreria y tambe scolnan na Aruba. Toto y Chubi tin otro aventuranan cu ta na caminda. Keda pendiente di esaki.